

适凌福後公書序

此書著作約在宗徒經過瑪楷多尼亞之時於其第二遊歷在降生後五十五年

神聖家代受同合母亞之味實其地五以事學封爾爾等當爾

學立於爾爾且聖爾爾中一四以愛而知象只平與未爾等當

象只來爾爾等然於今夫不願出立身却必來爾爾等○爾爾當

於於爾爾等與象只與之來至於象只爾爾等式憐之

於於主之事或與然於於爾爾人於於爾爾之爾當以愛味於於以

且爾爾亦也於於爾爾之來至爾爾等之於於爾爾等中無爾

爾爾以爾爾等爾爾等爾爾等正正爾爾等爾爾等爾爾等爾爾等

爾爾等爾爾等爾爾等爾爾等爾爾等爾爾等爾爾等爾爾等

聖宗徒葩韋泐達适凌福人後書

第一章

第一百六七節

於憂患及苦難時恩寵之安慰

○奉上帝旨爲伊耶穌合利斯托斯之宗徒葩韋泐與弟兄提摩斐乙書達适凌福上帝之教會及徧阿哈伊亞之諸聖徒願由吾等父上帝及主伊耶穌合利斯托斯賜爾等恩寵及安和○被福言者係吾主伊耶穌合利斯托斯之上帝及父即慈憐之父亦爲諸慰之上帝彼安慰我等于吾諸憂患使我等亦能以上帝慰我之慰而安慰凡遭憂患者因合利斯托斯之苦難於我等如何豐裕而我等之安慰由合利斯托斯亦如是豐裕我儕若受苦難則爲爾等之安慰及拯救即成於爾等藉爾等忍耐同受我等所受之苦難且我等之冀望於爾等堅固也若我儕受安慰則爲爾等之安慰及拯救因知爾曹如何共苦難

第一百六八節誦

第一百六九節誦

何故宗徒耽延往适凌福

亦如是共安慰。○弟兄乎、蓋我儕不欲爾等不知我等在阿錫亞所遭之憂患、被迫特甚、勢不可當、至絕保生命之望、但我儕內衷自擬定必死、致我已不恃己、惟恃使死者復活之上帝、而彼已嘗救援我等、脫若此之危亡、且仍救援之、我儕恃之而盼望、其後必復救援我等、若爾等祈禱同助我等、則使多人爲我等感謝、因我等藉多人所受之恩賜。○<sup>十二</sup>蓋依我等良心之証、我等之所誇、即我儕於樸實及屬上帝之眞實、非於肉身之智慧、乃於上帝之恩寵、居於世界間、惟在爾等中更如是。蓋我儕所書於爾等無他、乃爾曹所讀或所識者、我望爾曹至終識之。如爾等畧識我等、即我儕爲爾等之所誇、而爾曹亦同爲我等者、於吾主伊伊穌斯（合利斯托斯）之日也。我據此信、素願先來就爾等、使爾曹重獲恩寵、我將由爾等中經過往瑪楷多尼亞、復由瑪楷多尼亞來就

爾等得爾等送我至伊屋覺亞耳<sup>十七</sup>。我有此志，豈輕率而行乎？抑我所謀者，依肉身而謀，至我有是是非非乎<sup>十八</sup>。上帝信實也。我等之言向爾等未有是及非<sup>十九</sup>。蓋上帝之子伊耶穌合利斯托斯，乃於爾等中，為我等。即我與錫魯昂及提摩斐乙所傳者，未有是及非，乃在彼皆是也。蓋上帝之所許者，在彼皆是在彼皆阿民，為由我等歸榮光於上帝。○堅固我等，偕爾等在合利斯托斯者，並膏我等者，上帝也。彼又印我等，且賜神之聘質於我等心<sup>二十</sup>。我呼籲上帝，為我靈作証者，因寬宥爾等之故，我尚未來至，適凌福，非為轄制爾等之信，乃為助爾等之喜樂。蓋爾曹以信而立焉。

第一章

我自決意，再至爾處，不復以憂<sup>二</sup>。蓋我若使爾等憂，我所使憂者之外，誰

第一百七二  
節

文  
合  
六  
一

使我樂乎、我原以此書達爾等、免我來之時、當使我樂者轉使我憂上  
加憂、吾等有望皆在爾衆矣。○我之喜樂、即爾衆之喜樂也、緣我哀慟<sup>四</sup>  
乃迫切、流淚不勝、以書達爾等、非使爾等憂、乃使爾等知我愛爾等甚<sup>五</sup>  
也、若有人使之憂、不第使我憂、乃畧使爾衆也、我不欲深責之、斯人受<sup>六</sup>  
人之懲戒已足矣、然爾等寧赦之慰之、恐彼憂愁過甚、以致沉淪、故我<sup>八</sup>  
求爾等向彼彰以仁愛、蓋我爲此書達爾等、特試爾等、以知爾等于凡<sup>九</sup>  
事順服否、爾儕其所赦者、我亦赦、蓋我若于誰何赦、乃我在合利斯托<sup>十</sup>  
斯面前爲爾等而赦之、免薩他那餌我等而得利、蓋其詭計我儕無不<sup>十一</sup>  
知之、我昔至特羅阿達、爲傳合利斯托斯之福音、於主爲我門已開然<sup>十二</sup>  
我心不安、因未遇我兄弟提特之故、我即辭別彼等、出往瑪楷多尼亞、<sup>十三</sup>  
○感謝上帝、因彼常使我等賴合利斯托斯伊伊穌斯得凱勝、且藉我<sup>十四</sup>

第一百七二  
節

等以其知識之氣味、發現於遍處、<sup>十五</sup>蓋我儕爲合利斯托斯之馨香、獻予上帝在得救者、及在滅亡者間、<sup>十六</sup>於此人爲死之味以致死、於彼人爲生之味以致生、誰堪任此乎、<sup>十七</sup>蓋我儕不似多人、混傳上帝之言、乃由誠實、乃由上帝、我儕在上帝面前於合利斯托斯而言也、

第二章

一 我儕豈復自薦乎、抑我儕豈如他人需薦書於爾等、或由爾等薦者乎、  
二 爾曹爲我等之書、乃載於我等心、被衆人所知所讀者、<sup>三</sup>爾儕自顯明乃合利斯托斯之書、被我等修成者、即所書非以墨、乃以生活上帝之神、非於石板、乃於心之肉板也、<sup>四</sup>我儕賴合利斯托斯向上帝前有如此之信、<sup>五</sup>非謂我儕由己能、如由己而有何思、乃我等之所能由上帝也、<sup>六</sup>彼曾使我等能爲新約之執事、非爲文、乃爲神者、蓋文使死、而神施生、<sup>七</sup>若

死文之職事，乃鑄於石者，而成爲榮光，以致伊斯拉伊泐之諸子不能  
瞻摩伊些乙之面，因其面榮光可移之故，何况神之職事，更將成爲榮  
光，<sup>九</sup>蓋若定罪之職事爲榮光，况稱義之職事，於榮光更有餘，<sup>十</sup>蓋於此分  
受榮光者，因有超越之榮光，致不足爲榮光，<sup>十一</sup>蓋若可移者爲榮光，則可  
存者更有榮光，<sup>十二</sup>我儕有如是之冀望，更毅然而行，<sup>十三</sup>非如摩伊些乙以  
帕蒙其面，免伊斯拉伊泐之諸子得見可移者之終，<sup>十四</sup>然其思念蒙味，蓋  
至今日誦舊約時，本帕尙存未啓，惟在合利斯托斯揭之，<sup>十五</sup>至今讀摩伊  
些乙之書時，帕猶在其心，<sup>十六</sup>迨彼等歸主時，其帕即揭之，<sup>十七</sup>主乃神也，主之  
神所在，自由亦在之，<sup>十八</sup>我儕皆以露面如對鏡得觀主之榮光，於其像必  
得變化，由榮光進榮光，如由主之神然。

○緣此我儕蒙恩惠有此職事而不倦、棄隱昧之恥、不行詭譎、亦不混  
上帝之言、惟彰顯真實、向凡人之良心、於上帝面前、質己、若我等之福  
音掩蔽、惟爲滅亡者掩蔽也、即爲不信者、乃此世之魔王迷惑其心、免  
彼等得照福音之光、即合利斯托斯之榮光、乃彼爲不可見上帝之像  
者、蓋我儕所傳者非己、乃主合利斯托斯伊耶穌也、而我儕因合利  
斯托斯爲爾等之僕、○因昔上帝命光由暗而照、今照於我等之心、爲  
顯上帝榮光知識之輝、在伊耶穌合利斯托斯之面、但我儕有此寶、  
藏於土器、爲莫大之能、非由我等、乃由上帝、我儕徧受患難而不阨窮、  
遇顛沛而不失望、遇窘逐而不見棄、遇傾仆而不滅亡、我身常負主伊  
耶穌之死狀、爲伊耶穌之生命亦顯在吾等之身、蓋我儕生活者、  
常爲伊耶穌被付於死、爲伊耶穌之生命顯於吾將死之肉身如



第一百七十  
七節誦

聖詠一百一  
十五章一節

是死亡行於我等中、而生命於爾等中也。○我儕亦有如此之信心、如  
載者云、我既信、故言、是以我儕亦信而言、<sup>十四</sup>因知使主伊伊蘇斯復活者  
亦使我等藉伊伊蘇斯復活、并偕爾等前立、<sup>十五</sup>蓋一切皆爲爾等、使豐餘  
之恩寵藉多人感謝、致溢出上帝之榮光、<sup>十六</sup>故我儕不倦、我等之人在外  
者雖朽壞、在內者日日新、<sup>十七</sup>蓋我等受暫時苦難之輕擔、爲我等預備永  
遠榮光之無量之重、<sup>十八</sup>緣我等所願、非可見者、乃不可見者、蓋可見者暫  
時、不可見者永遠也。

第五章

○蓋我等知吾屬地之幕屋既壞、則我儕有上帝所造、非手所造之屋、  
乃永遠在天者、<sup>二</sup>我等處此而嘆息、願以吾在天之屋爲衣、<sup>三</sup>爲服衣之  
後、不復覺裸、我儕居此幕負重而嘆息、非欲脫之、乃願服之、爲死者被

第一百七十  
八節誦

第一百七十

九節

宗徒事奉之  
力在合利斯  
托斯者

第一百八十

節

生命吞滅<sup>五</sup>。誠爲此造成我等之上帝。其亦以神之聘質予我等。故我儕  
恒勇且知己居於身。必離於主。我儕非憑目覩。惟憑信而行。是以我儕<sup>八</sup>  
有勇且寧願離身。而偕主居。是以勉力。或內居。或出離。以爲彼（主）悅  
納。○蓋我儕皆必立於合利斯托斯臺前。使各人循居其身所爲。或善<sup>十</sup>  
或惡。而受報。我儕既知主可畏。則勸勉人。惟我等顯明於上帝前。又望<sup>十一</sup>  
顯明於爾等之良心。我等非復自薦於爾等。乃施爾等以我等可誇之<sup>十二</sup>  
機。對彼以外貌。不憑內心而誇者。有可答。我儕若狂。乃爲上帝。若拘謹。<sup>十三</sup>  
則爲爾等。蓋合利斯托斯之愛。勸我等如此思想之時。若一人既代<sup>十四</sup>  
衆死。則衆皆死。○合利斯托斯代衆死。則生者既毋爲己而生。乃爲代<sup>十五</sup>  
彼等死而復活者生焉。故此自今後。我儕不依肉體識人。雖曾已狗肉<sup>十六</sup>  
體識合利斯托斯。而今不復如此識之。是故凡在合利斯托斯者。則爲<sup>十七</sup>

新受造物、陳舊已逝、願一切成新也。<sup>十八</sup>一切皆由上帝、其藉伊伊穌斯合  
利斯托斯使我等於已復和、並以復和之職授我等矣。<sup>十九</sup>蓋上帝由合利  
斯托斯以世界與已復和、不以其罪歸之、並以復和之言託我等。<sup>二十</sup>故我  
儕因合利斯托斯奉使、如上帝藉我等而勸爾等、我儕因合利斯托斯  
求爾等、宜復和於上帝也。<sup>二十一</sup>蓋彼不知罪者、因我等成爲罪、使我等在彼  
而成爲上帝之義。

第六章

一 ○我儕同勞者、勸爾等勿徒受上帝之恩寵。<sup>二</sup>蓋有所言、經載云、於悅納  
之時、我已聽爾、於拯救之日、我已佑爾、願今乃悅納之時、願今乃拯救  
之日也。<sup>三</sup>我儕於凡事不使一人窒礙、免我等之職受謗。<sup>四</sup>乃於凡事自顯  
爲上帝執事、即以多忍耐、患難、窮乏、困苦、<sup>五</sup>朴刑、牢獄、爭亂、勤勞、儆醒、禁

第一百八十二節  
與外族人聯合之祇命

列傳特記二  
六章十二節  
伊薩伊亞五  
二章十一節  
伊耶列密亞  
三章十九節  
又耶錫亞一  
章十一節

食潔淨知識恒忍仁慈聖神無偽之愛真理之言於上帝之能執義德  
之械在左在右於榮光於恥辱於惡評於令聞似欺偽而真實也似不  
爲人知而皆知似死顧而猶生似受責罰而不致死似憂患而常樂似  
貧窮而使多人富似無所有而無所不有○适凌福人歟我口向爾等  
開啟心寬廣爾等居我等中非狹然在爾等心中自狹也我言如諭子  
爾等亦當自寬廣以同報我勿與不信者同負一軛蓋義與不法何分  
之有或光與暗何交之有合利斯扞斯與韋梨阿兒何契之有信與不  
信者何與之有上帝之殿與偶像何同之有○蓋爾曹爲生活上帝殿  
如上帝所曰我將居於彼等中我將行於彼等中我將爲彼等之上帝  
彼等將爲我之民主又曰爾曹當出於彼等中而自離之勿觸污穢我  
則納爾等主全宰者又曰我將爲爾等之父而爾等亦將爲我之子女

第七章

第一百八十  
三節

在受應後宗  
徒爲其所屬  
之人共喜

一 是所愛者歟、我儕既有如此之許約、○則當自潔淨於凡靈體之污穢、  
以成聖潔於上帝之敬畏、爾曹當容納我等、我儕未嘗侵人、未嘗損人、  
亦未嘗貪人利、<sup>三</sup>我言此、非欲罪爾等、蓋我先言爾等常在我心、願與爾  
等同死同生、<sup>二</sup>我毅然於爾等大言、我因爾等多誇、我於諸患難中充滿  
於安慰、盈溢於喜樂、<sup>五</sup>我儕來至瑪楷多尼亞之時、吾身毫不得安、處在  
諸患難、外有爭鬪、內有恐懼、<sup>六</sup>惟上帝安慰謙卑者、以提特之來安慰我  
等、<sup>七</sup>不第以彼來、亦以彼受爾等中安慰之安慰也、即以爾等之愛慕、爾  
等之哭泣、及爾等向我之熱心告我等、故我益喜、<sup>八</sup>是以我曾以書信達  
爾等、使爾等暫憂、我初悔之、今則不悔也、蓋見此書信、即暫時而使爾  
等憂、<sup>九</sup>今我歡忻、非因爾等憂、乃因爾等憂而生悔改矣、蓋爾等遵上帝

瑪楷多尼亞  
諸教會之表  
樣

第一百八十五節

而憂、則不致因我而受損矣。○蓋遵上帝而憂、生不可悔之悔、以致得救、惟世俗之憂、則致死亡。<sup>十一</sup>願爾等遵上帝而憂、生何等之慇懃、即自訴、即憤懣、即畏懼、即戀慕、即熱心、即譴責、以此一切、自表於此事爲潔於<sup>十二</sup>是我既書達爾等、非爲侵者、亦非爲受侵者、乃欲在上帝前以我等願爾等之熱心顯於爾等、故我儕因爾等之慰而受慰、猶且以提特之喜而更喜、因爾等皆舒暢其心矣。<sup>十四</sup>我曾於彼前而誇、今無愧矣、如我儕素告爾等之言者皆真實、如此於提特前所誇者、亦真實、其記憶爾等順從、並如何爾等以敬畏及戰慄而接待之、則其心舒暢於爾等、故我因<sup>十六</sup>凡事託靠於爾等、則喜。

第八章

○弟兄乎、我以上帝所賜予瑪楷多尼亞諸教會之恩寵、告爾等知之、

第一百八十六節  
在適凌福故  
會所作之終  
事

二 卽彼等在患難大試探之間，盈溢喜樂，在極貧窮之間，益彰施濟之豐厚。<sup>三</sup>吾証彼等量其力，逾其力，甘願施之。<sup>四</sup>彼等懇懇求我等，收納其恩惠及分受。爲聖徒之職事，不但如我儕所望，且先自委於主，及遵上帝之命，亦於我等。<sup>六</sup>故我儕求提特在爾等中，將此恩惠之事，如何而始，卽如何而終。○因爾曹既如何豐富於諸事，卽如信德、言語、知識，一切懇懇與爾等之愛我，亦當如此豐富於施捨也。<sup>八</sup>我言此，非命爾等，乃因他人之熱心，欲試探爾等仁愛之實。<sup>九</sup>蓋爾曹知吾主伊伊穌斯合利斯托斯之恩寵，彼原爲富，爲爾等成貧窮，使爾等因其貧窮而爲富矣。<sup>十</sup>我爲此勸諭，爲爾等有益，爾等不止於初行，亦猶去年所願之。<sup>十一</sup>今當成就所行者，如有樂意而行，則能依爾所有成就之。<sup>十二</sup>蓋若有樂意，則見悅納，依其所有，非依其所無。<sup>十三</sup>蓋非欲他人寬舒，而爾困苦，乃要均平而已。<sup>十四</sup>爲現今

以爾等之敷餘補彼等之不足、後彼等之敷餘補爾等之不足、如所載

者云、多斂者無盈、少斂者無缺、○感謝歸上帝、乃因賜提特心如此、十六

懇向爾等、蓋彼受我勸、且因其甚懇、自願就爾等、我儕遣一弟兄同

往、其名譽因福音徧在諸教會、不第此也、又為諸教會選舉、與我等同

行、携此恩惠、即我儕所盡之職、因吾主之榮光、且循爾等之熱心、慎之、二十

因我等為恩惠之豐饒、免受人謗、蓋我儕慮善、不但在主前、在人前亦

如是、我儕又遣弟兄同往、乃熱心於諸事、屢次被試探者、今彼篤信爾

等故、懇懇更切、若論提特、乃我之同侶、為爾等同勞者、若論兄弟、乃諸

教會之宗徒、而為合利斯托斯榮光、故在諸教會前、向彼等當表明爾

等所愛、與我等為爾等所誇之証、

第九章



十一  
三  
二  
六  
如  
貧

第  
八  
聖  
十

論供給聖徒之事，我勿庸書爾等，蓋我知爾等之熱心，以之我曾爲爾等誇於瑪楷多尼亞人前言，阿哈伊亞人自去歲已預備，而且爾等之熱心感激多人，然我遣弟兄，免於此事爲爾等所誇者歸於空虛，是以如我所言，爾等有備矣，恐瑪楷多尼亞人與我同來，見爾等未備，於此毅然所誇者，使我儕貽羞，非言爾等也，故我以爲當求弟兄等，使彼等先往就爾等，預備將前爾等所許之好施，已有妥備，如好施，非如吝施，○即此所言者，少種者少收，多種者多收，各人當隨其心所欲，毋由憂慮，亦毋由勉強，蓋樂施者上帝所愛也，上帝能以諸恩寵廣施於爾等，使爾等常足於凡事，且豐饒於凡善事，如所載者云，彼散財施貧者，其義存於世，世彼賜種於播者，而賜糧於食者，願賜爾等所播之種豐殖，而增爾等義德之果實，爾曹於一切富有，爲凡博施，即藉我等作成感

謝歸於上帝。<sup>十二</sup>○蓋此事奉之執事，不第補聖徒之不足，乃亦使許多人感謝上帝。<sup>十三</sup>蓋彼等見此執事之証據，彼等榮光上帝爲爾等誠服。合利斯托斯福音之承認，及爲爾等共與之博施於彼等及衆人。<sup>十四</sup>而且彼等爲爾等祈禱，甚慕爾等緣上帝賜爾等極厚之恩寵。<sup>十五</sup>感謝歸上帝爲其言不盡之恩賜也。

第十章

宗徒之權柄及許

○我蒞韋泐對爾觀面時則謙卑，與爾等相離時則勇敢。我以合利斯托斯之溫柔及寬容勸爾等。<sup>二</sup>然我切切求爾等，在我來就爾等之時，勿使我用勇敢如對其人，以我等爲按肉體而行者。<sup>三</sup>我儕雖按肉體而行，不按肉體而戰。<sup>四</sup>蓋我等之戰器，非屬肉體者，乃賴上帝有力，能破諸堅壁，以之敗凡計謀。<sup>五</sup>諸傲慢即敵上帝之知識者，而且凡意念皆爲合利

斯托斯之順服所據業已妥備、爲罰違逆者、惟迨爾等順服成全時、爾  
曹獨觀外貌乎、○如有自恃爲屬合利斯托斯者、則當再思、若彼屬合  
利斯托斯、我儕亦屬合利斯托斯、蓋我若以主所賜我之權、乃以建爾  
等、非以敗爾等、即以之多誇、亦無愧也、然我不欲以書信驚爾等、蓋有  
人言、其書嚴勵、及至會晤時、則輒弱、其言鄙陋、但弱者當思、我儕在  
睽違之時、書言如何、則會晤之時、所行亦若是、蓋我儕不敢與自居者匹  
配、或較量、彼等以己度己、以己較己、乃不智也、然我儕自誇不逾其量、  
乃遵上帝予我等限定之分爲量、即克及於爾等者、蓋我儕克及爾等  
非若自張者、第以合利斯托斯之福音已及爾等矣、我儕不以他人之  
功勞、逾量而自誇、惟望以爾等信德之增長、我等之分隨又廣開於爾  
等中、即在爾等之外、傳福音、不在他人分上、備成者而誇、誇者當以主

而誇蓋非自居者堪受、乃主所居之者也。

第十一章

願爾曹稍涵容我之無知哉、然爾曹已涵容我矣、因我事上帝之熱心、

爲爾等以熱心、蓋我已聘定爾等於一夫、如爲貞節童女獻於合利斯

托斯、惟我恐如昔蛇以其狡猾誘惑耶瓦、爾等之心意亦如是見壞、而

失去由合利斯托斯之樸實、若有來傳伊伊穌斯、乃我所未傳者、或受

他神、爾曹所未受者、或稱他福音、爾曹曾所未承者、則善涵容之、○我

自以爲、毫不亞於至大之宗徒、我雖拙於言語、不拙於知識、然我一切

全已彰明於爾等、因我曾惠而不費傳上帝之福音於爾等、自謙卑而

高舉爾等、此爲罪乎、我由他教會而出費、取資於彼等、爲供爾等、我居

爾等中雖受窮乏、不累一人、蓋自瑪楷多尼亞來之弟兄、補我之窮乏、

宗徒度生及  
行實之申訴

我於一切自守、免致累爾等、後亦將自守、在我內有合利斯托斯之眞實、則云、此等誇譽即在阿哈伊亞境之諸方、必無阻窒、此何故耶、因我不愛爾等乎、上帝知之、然我所行者、仍必行之、爲絕機於尋機者、使彼等在其所誇者、顯與我等無異、蓋此等乃僞宗徒、詭詐之工人、冒充爲合利斯托斯之宗徒、此不足奇、因薩他那本自冒充爲光明之天神、若其執事亦得冒充義德之執事、亦非大事、彼等之終必循其所行者、我又言曰、人毋視我爲無知者、若否、則爾曹收納我如無知者、使我稍可自誇、我所言、非循主而言、乃如無知者、有此等膽敢在此分自誇也、故多人按肉體自誇、則我亦自誇之、蓋爾曹爲智者、甘願容無知者、人若視爾等爲奴隸、人若吞食爾等、人若劫奪爾等、人若驕慢爾等、人若批爾等面、爾曹反容之、我羞愧而言、因我等似乎軟弱者、○然人若有何

敢誇、依無知而言、我亦敢也、彼爲耶烏雷乙人乎、我亦是也、彼爲伊斯拉伊泐人乎、我亦是也、彼爲阿烏拉阿木之裔乎、我亦是也、論合利斯托斯執事乎、我如狂而言、我更是也、我較彼等愈勞、受鞭刑過度、屢次繫獄、屢次瀕死、受伊烏疊亞人五次鞭、每次四十減一、三次受杖、一次擊石、三次舟壞、一晝夜在深淵中、常旅行、曾遭江河之危、賊盜之危、同族之危、異邦之危、邑中之危、曠野之危、海中之危、僞兄弟之危、受勞受苦、屢不寢、又饑又渴、屢禁食、受凍及裸、除他事外、尙有每日來往、卽爲諸教會所慮者也、誰若軟弱、而我不與之同弱乎、誰躑躅、而我不如焚乎、若我常誇、必誇我之弱耳、○上帝卽吾主伊伊穌斯合利斯托斯之父、是永被福言者、乃知我無謊言、在達瑪斯克阿列發王之邑、宰守達瑪斯克城、欲執我、而我從窗中以筐自城牆而縋下、得脫於其手、

第十一章

默示與異觀

一 自誇爲我無益，蓋我克及主之異觀與默示，<sup>二</sup>吾知在合利斯托斯有一人，此人十四年前，在肉體，吾不知之，或不在肉體，吾亦不知之，惟上帝知之，此人被舉至第三重之天，<sup>三</sup>吾知此人，倘在肉體，或不在肉體，我不知之，惟上帝知之，<sup>四</sup>其被舉至天堂，彼聞不可言之言，乃人所不可述者，<sup>五</sup>我爲若此之人而誇，不爲己而誇，惟誇我之弱耳，倘我雖欲自誇，亦不爲無知者，<sup>六</sup>因我言乃真實，我戒守，恐有人思我過於所見於我者，所聞於我者，<sup>七</sup>因默示甚多，恐我自高，而以刺加於我身，即薩他那之使者刺我，免使我自高，<sup>八</sup>我三次爲之求主，使之離我，<sup>九</sup>然彼謂我曰，我之恩寵於爾足矣，蓋我之能力已成行於軟弱中，故我欣然誇我之軟弱，爲合利斯托斯之能力居我內也，<sup>十</sup>○是以我爲合利斯托斯甘願受軟弱，凌

侮窮乏、窘逐艱難。蓋我在軟弱時，則反強矣。我誇之致於無知，乃爾曹

以之強迫我也。蓋爾曹原當稱譽我，我雖如無有，且毫不亞至大之宗

徒。我宗徒之徵在爾中已顯出，即於凡忍耐、休徵、奇蹟、異能也。蓋爾曹

於他教會之前有何所虧乎？惟我自不累及爾等，請爾等恕我此罪。願

我第三次欲就爾等，仍不累及爾等，蓋我所求非爾等者，乃爾等也。非

子爲父積財，乃父爲子。然我愈愛爾等，愈不見爾等愛我，我仍甘願爲

爾等靈魂，費我有者，以及盡己。或言我雖不累及爾等，乃如狡詐者以

巧計取爾等，我所造就爾等之人，藉誰取爾等之利乎？我請提特，又遣

一弟兄偕之，豈提特取爾等之何利乎？我衆非一心而行乎？非同跡而

履乎？爾曹猶思我向爾等自伸訴乎？我儕在上帝面前因合利斯托斯

而言，所愛者歟，一切皆爲爾等建德。○蓋我恐來時，見爾等不如我所



欲者、爾曹見我亦不如爾等所欲者、恐在爾等中遇爭鬪、嫉妬、憤怒、分爭、讒言、隱刺、驕矜、混亂、且恐我復來之時、我上帝使我謙卑於爾等中、且見多人、先犯罪者而未悔改、其所行污穢、姦淫、邪侈、我則痛哭之也、

第十三章

中命記十七  
章六節

第一百九十七  
節誦

此我第三次將往就爾等、憑二三人作証者之口、凡言乃確實、我先言而復言、如第二次居於爾等中、今離居爾等之時、而書達先犯罪者、以及其餘衆、若我復來之時、必不饒恕之。○因爾曹尋求合利斯托斯言在我之証據、彼在爾等中非爲弱、乃在爾等中強也。蓋彼雖由軟弱而被釘十字架、乃由上帝之能力而生活、我儕雖在彼而軟弱、乃由在爾等中上帝之能力、將偕彼生活也。爾曹當自省、居於信否、當自試之、抑爾曹豈不自知伊伊蘇斯合利斯托斯居爾等中、豈爾曹爲非所宜乎、

六  
至我儕則望爾曹必知是我儕非無所宜者我儕祈求上帝為爾曹毫  
不行惡非使我等顯所宜者乃我儕雖似非所宜然為爾曹行善也蓋  
我儕不能逆真理乃能順真理我弱而爾等強則歡喜我所祈禱者即  
為爾等之全備也爰此我在離居之時而以此書達爾等使我來時不  
用嚴責依主所賜我之權乃為建非為敗總之弟兄乎爾曹宜歡喜當  
為全備當受安慰且當同意且當安和則仁愛及安和之上帝將必偕  
爾等在焉爾曹以聖接吻禮互相問安諸聖徒亦問爾等安我等主伊  
耶穌斯合利斯托斯之恩寵與上帝父之慈愛及聖神之分受乃在爾  
衆哉阿民